

Lithuania-Vilnius: Lighting systems

OJ S 206/2015 23/10/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lietuvos nacionalinis operos ir baleto teatras

National registration number: 190753881

Postal address: A. Vienuolio g. 1

Town: Vilnius

Postal code: LT-01104

Country: Lithuania

For the attention of: Zita Lukšienė

E-mail: zivta.uab@gmail.com

Telephone: +370 52619537

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.opera.lt/>Address of the buyer profile: <http://www.opera.lt/>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Scenos technologinio apšvietimo įrangos, modernizavimo ir įdiegimo pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Vilnius, A. Vienuolio g. 1.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Perkančioji organizacija siekia įsigyti scenos technologinio apšvietimo sistemą atliekančią scenos meninio apšvietimo, scenos repeticinio apšvietimo, scenos darbinio apšvietimo, scenos budinčio apšvietimo ir žiūrovų salės apšvietimo-valdymo funkcijas. Pirkimo objektas apjungia techninio-darbo projekto paruošimą (ruošia laimėtojas), esamos scenos technologinio apšvietimo sistemos demontavimą, naujos scenos technologinio apšvietimo sistemos sumontavimą, suderinimą bei paleidimą, esamos apšvietimo įrangos modernizavimą, išpildomosios dokumentacijos pateikimą bei personalo apmokymą.

II.1.6. CPV code(s)

31527260 Lighting systems, 45310000 Electrical installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Scenos technologinio apšvietimo sistema 1 vnt., kurią sudaro scenos meninio apšvietimo, scenos repeticinio apšvietimo, scenos darbinio apšvietimo, scenos budinčio apšvietimo ir žiūrovų salės apšvietimo-valdymo funkcijos. Pirkimo objektas apjungia techninio-darbo projekto paruošimą (ruošia laimėtojas), esamos scenos technologinio apšvietimo sistemos demontavimą, naujos scenos technologinio apšvietimo sistemos sumontavimą, suderinimą bei paleidimą, esamos apšvietimo įrangos modernizavimą, išpildomosios dokumentacijos pateikimą bei personalo apmokymą.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Tiekėjas, kurio pasiūlymas pripažintas laimėjusiu, per 5 dienas nuo pirkimo sutarties pasirašymo privalės perkančiajai organizacijai pateikti deramai įformintą, atitinkančią Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus, banko arba draudimo bendrovės besąlygišką ir neatšaukiamą pirkimo sutarties sąlygų įvykdymo garantiją (laidavimą) perkančiajai organizacijai priimtina forma bei visus ją lydinčius dokumentus (originalus) tokiomis sąlygomis:

1. banko garantija arba draudimo bendrovės laidavimas;
2. garantijos (laidavimo) suma: 5 % priimtose pirkimo sutarties sumos (be PVM).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Perkančioji organizacija įsipareigoja mokėti Sutarties kainą už kokybiškas bei laiku patiektas prekes pagal pirkimo sutarties sąlygas. Mokėjimai atliekami eurai. Perkančioji organizacija gali mokėti ne didesnę kaip 30 % avansą įrangos įsigijimui. Atsiskaitoma ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų po PVM sąskaitos gavimo.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nereikalaujama.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, ar tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), ir dėl Tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl Tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. Išrašas iš teismo sprendimo arba, jeigu tokių nėra, Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos, VĮ Registrų centro ar užsienio šalies, kurioje registruotas tiekėjas, kompetentingos teismo ar viešojo administravimo institucijos išduotas dokumentas, liudijantis, kad nėra nurodytų pažeidimų. Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymo pateikimo dienos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. Jei tiekėjas veikia pagal jungtinės veiklos sutartį, šiuos dokumentus privalo pateikti kiekvienas partneris. Pateikiamos dokumentų skaitmeninės kopijos.

2. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties, nėra sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši; jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba bankroto procesas nėra vykdomas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.

1) Jeigu Tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti jokių tų reikalavimų įrodančių dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis tikrina paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, nurodytą skelbime apie pirkimą.

Jeigu Tiekėjas yra fizinis asmuo registruotas Lietuvos Respublikoje, jis pateikia valstybės įmonės Registrų centro išduotą išrašą.

Kitos šalies Tiekėjas (tiek fizinis, tiek juridinis asmuo) turi pateikti valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis nurodytoms aplinkybėms įrodyti, arba teismo išduotą išrašą iš teismo sprendimo, jei toks yra, arba šalies, kurioje yra registruotas Tiekėjas, ar šalies, iš kurios jis atvyko, kompetentingos teismo ar viešojo administravimo institucijos išduotą pažymą.

Nurodytas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2) Tiekėjo deklaracija, patvirtinanti, kad Tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia susitarimo su kreditoriais, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad Tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia susitarimo su kreditoriais arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų.

3. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti. Pateikiama: profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje narėje, kurioje tiekėjas registruotas, ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla. Lietuvos Respublikoje registruotas tiekėjas pateikia: valstybės įmonės Registrų centro išduotą Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registro išplėstinio išrašo kopiją arba įstatus arba kitus dokumentus. Pateikiamos dokumentų skaitmeninės kopijos.

4. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą. Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymo pateikimo dienos. Jeigu dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas. Pateikiamos dokumentų skaitmeninės kopijos.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. 1) Įvykdytų sutarčių aprašymai, nurodant sutarčių vertes, sutarčių įsigaliojimo ir pabaigos datas, pavadinimą, užsakovą bei jo kontaktus, neatsižvelgiant į tai, ar užsakovas yra perkančioji organizacija, ar ne;

2) Įrodymai apie sutarties įvykdymą tinkamai ir laiku tiekėjas pateikia: jei užsakovas buvo perkančioji organizacija, – jos patvirtintą pažymą, jei užsakovas – ne perkančioji organizacija, – jo pažymą, o jos nesant tiekėjo deklaraciją bei įrodymus, kodėl tiekėjas negali pateikti patvirtinančios pažymos. Pateikiamas dokumentas elektroninėje formoje.

2. 1. Tiekėjas privalo pateikti vadovo arba jo įgalioto atstovo pasirašytą siūlomų specialistų

sąrašą, kuriame turi būti nurodyta siūlomų specialistų pareigos, vardai, pavardės, patirtis reikalaujamos srityse, trumpas patirties nurodytose srityse aprašymas, pridėtas kiekvieno specialisto sutikimas dalyvauti, gyvenimo aprašymas (CV), sertifikatų (galiojančių) ir kitų dokumentų, įrodančių atitinkamą kvalifikacinį reikalavimą, skaitmeninės kopijos. Dalyvavimo kursuose, mokymuose ar seminaruose pažymėjimai nelaikoma pakankamais patvirtinant prašomą kvalifikaciją. Turi būti išlaikytas egzaminas ir gautas sertifikatas atitinkamai kvalifikacijai įgyti (egzaminas, kai nėra užtikrintos asmens autentifikavimo priemonės, yra netinkamas).

CVP IS priemonėmis pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.

2.2. LR AM išduotas atestatas elektrotechnikos darbams iki 1 000 V įtampos, statinio elektros inžinerinių sprendimų įrengimo, procesų valdymo ir automatizavimo sistemų įrengimo, paleidimo ir derinimo darbams arba lygiavertis dokumentas. CVP IS priemonėmis pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.

2.3. LR AM išduotas atestatas arba lygiavertis dokumentas. CVP IS priemonėmis pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.

3. Dokumentai, patvirtinantys, kad tiekėjas ar kitas ūkio subjektas, kurio pajėgumais tiekėjas numato remtis, turi gamintojų autorizotą techninio aptarnavimo centrą arba turėti su tokiu centru bendradarbiavimo sutartį (sutartys, ketinimų protokolai, pažymėjimai, sertifikatai). CVP IS priemonėmis pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Tiekėjo per pastaruosius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo registracijos dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) tinkamai ir laiku įvykdyta bent viena sutartis technologinio apšvietimo įrangos, modernizavimo ir įdiegimo veikloje, kurios vertė ne mažesnė kaip 2 100 000 EUR.

2.1. Bent 2 specialistai turi turėti ne mažiau kaip 2 (dvejų) metų patirtį montuojant pirkimo objektą sudarančią įrangą;

2.2. ne mažiau kaip 1 ypatingo statinio specialiujų statybos darbų vadovas turi turėti ne mažiau kaip 3 metų patirtį šioje srityje;

2.3. ne mažiau kaip 1 specialistas turi turėti teisę projektuoti ypatingų statinių kategorijai priskirtų statinių elektrotechnikos įrenginius iki 1 000 V įtampos, procesų valdymo ir automatizacijos įrenginius bei ne mažiau kaip 2 metų patirtį šioje srityje.

3. Tiekėjas turi turėti gamintojų autorizotą techninio aptarnavimo centrą arba turėti su tokiu centru sudarytą galiojančią bendradarbiavimo sutartį šiai įrangai aptarnauti.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.11.2015 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.12.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 3.3.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 3.12.2015 - 10:00

Place:

Vienuolio g. 1, kab. 7, Vilnius.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Tiekėjai, kontroliuojančios institucijos, kurioms LR teisės aktų suteikta teisė.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Vykdomas CVP IS priemonėmis.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Pretenzijos perkančiajai organizacijai pateikimo terminas – ne vėliau kaip per 15 dienų nuo perkančiosios organizacijos pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo tiekėjams dienos arba 10 dienų nuo paskelbimo apie perkančiosios organizacijos priimtus sprendimus, jeigu Viešųjų pirkimų įstatymas nenumato reikalavimo raštu informuoti tiekėjus apie perkančiosios organizacijos priimtus sprendimus.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.10.2015